#### 3BIT

про дистанційне закордонне стажування на базі Університету Collegium Civitasм. Варшава (Польща) Дудчак Тетяни Віталіївни

за програмою: «Інтернаціоналізація вищої освіти. Організація навчального процесу та інноваційні методи навчання у вищих навчальних закладах Польщі»

## з «09» листопада 2020 року по «18» грудня 2020 року

План проходження дистанційного стажування за вказаний термін виконано в повному обсязі.

За час проходження стажування ознайомилась з практичними прийомами і науковими інноваційними методиками організації навчального процесу. Поглибила знання та освітній супровід в системі вищої освіти Польщі. Набула досвіду впровадження науково-дослідної і викладацької діяльності, забезпечення інформаційного обміну та розширення наукових контактів. Ініціація заходів спрямованих на побудову міжнародного партнерства, проведення студентських обмінів, відкриття відділень за кордоном тощо. Весь цей процес безпосередньо впливає на якість освіти та стає одним з ключових чинників конкурентоспроможності та ефективності навчального закладу.

Ознайомилась з Програмою Європейського Союзу ЕРАЗМУС+, яка підтримує проекти міжнародної співпраці, стратегічні партнерства, заходи і навчальну мобільність у сфері освіти, професійної підготовки молоді та спорту. Усі напрями Програми мають різні можливості відкриті для країнпартнерів на основі пріоритетів співпраці ЄС з країнами-сусідами та передбачають співпрацю між країнами-членами Програми і країнами-партнерами Програми з інших країн світу задля обміну успішними практиками та розвитку інновацій.

Досвід університету Collegium Civitasм показав, що Програма допомагає розбудовувати потенціал для впровадження реформ шляхом

обміну успішними практиками та досвідом з партнерами з держав-членів ЄС задля розвитку країни з питань співробітництва у сферах науки та технологій, освіти, молоді, спорту та громадянського суспільства.

Були представлені конкретні пропозицій щодо удосконалення навчальновиховного процесу, впровадження у практику навчання кращих досягнень науки, техніки і виробництва; застосування інноваційних технологій реалізації змісту навчання, що передбачає його диференціацію, індивідуалізацію, запровадження дистанційних, інформаційнокомунікативних технологій навчання.

Прослухала спеціалізований курс на тему: «Удосконалення методології управління проектами. Як не помилитися і створити хороші проекти, використовуючи правила моделей управління», який стосується інтернаціоналізації вищої освіти в Україні та обміну польсько-українським досвідом у цій галузі.

Ознайомилась із методами та інструментами методології управління проектами в діяльності, пов'язаній з інноваційними формами застосування сучасних інформаційних технологій в процесі навчання.

У рамках закордонного стажування виконано поставлені цілі та завдання: отримання досвіду професійної підготовки шляхом поглиблення і розширення професійних знань, умінь і навичок в науково-дослідній діяльності; засвоєння інноваційних технологій, форм, методів та засобів навчання; методів наукових досліджень, які пов'язані з інтернаціоналізація вищої освіти, організації навчального процесу та інноваційних методів навчання у вищих навчальних закладах.

Дистанційне закордонне стажування на базі Університету Collegium Сіvіtаєм прекрасна можливість для українського викладача і науковця ознайомитися із досвідом колег, побачити і порівняти студентське середовище, отримати цінний досвід, накреслити перспективи подальшої співпраці, додати ще один штрих до польського вектору діяльності Подільського державного аграрно-технічного університету.

За результатами стажування було підготовлено індивідуальний проект на тему: « Досвід Подільського державного аграрно-технічного університету в інтернаціоналізації вищої освіти: передумови і перспективи».

Звіт розглянуто і затверджено на засіданні кафедри технічного сервісу і загальнотехнічних дисциплін Подільського державного аграрно-технічного університету від «21» <u>грудня</u>, протокол № 5.

В.о. завідувача кафедри, доцент

В.І. Дуганець

Звіт розглянуто і затверджено на засіданні вченої ради інженернотехнічного факультету Подільського державного аграрно-технічного університету від «21» грудня, протокол № 4.

Декан інженернотехнічного факультету

Meany

Панцир Ю.І.

Стажист

And

Дудчак Т.В.

### REPORT

## on online-foreign training on the basis of Collegium Civitas University Warsaw (Poland)

**Dudchak Tatyana Vitaliivna** 

for the program: "Internationalization of higher education. Organization of the educational process and innovative teaching methods in higher education institutions in Poland"

Training period: from November 09, 2020 till December 18, 2020

The plan for passing the distance internship for the specified period was completed in full.

During the internship, they got acquainted with practical techniques and scientific innovative methods of organizing the educational process. We deepened our knowledge and educational support in the Polish higher education system. Experience in the production of research and teaching activities, information exchange and expansion of scientific contacts has been gained. Initiation of events aimed at building international partnerships, conducting student exchanges, opening branches abroad, and the like. This whole process directly affects the quality of education and becomes one of the key factors in the competitiveness and efficiency of an educational institution.

I got acquainted with the Erasmus + Program of the European Union, which supports international cooperation projects, strategic partnerships, events and educational mobility in the field of education, vocational training of youth and sports. All areas of the Program have opportunities open to partner countries based on the priorities of EU cooperation with neighboring countries and envisage cooperation between the member countries of the Program and partners of the Program from other countries of the world for the exchange of successful practices and the development of innovations.

The experience of the Collegium Civitas University has shown that the Program helps to develop the potential for implementing reforms by sharing good practices and experiences with partners from EU Member States for the development of the country on cooperation in science and technology, education, youth, sports and civil society.

Were presented specific proposals for improving the educational process, the introduction of the best achievements of science, technology and production into

teaching practice; the use of innovative technologies for the implementation of training content, involves its differentiation, individualization, the introduction of distance, information and communication learning technologies.

She attended a specialized course on the topic: "Improving project management methodology. How not to be mistaken and create good projects using the rules of management models", which concerns the internationalization of higher education in Ukraine and the exchange of Polish-Ukrainian experience in this area.

I got acquainted with the methods and tools of project management methodology in activities related to innovative forms of using modern information technologies in the learning process.

Within the framework of the internships, the assigned tasks were completed, gained experience of professional training by deepening and expanding professional knowledge, skills and abilities in research activities; assimilation of innovative technologies, forms, methods and means of teaching; methods of scientific research related to the internationalization of higher education, the organization of the educational process and innovative teaching methods in higher education.

A remote foreign internship at the Collegium Civitas University is an excellent opportunity for a Ukrainian teacher and scientist to get acquainted with the experience of colleagues, see and compare the student environment, gain valuable experience, outline prospects for further cooperation, add another touch to the Polish vector of the Podolsk State Agrarian and Technical University.

The report is examined and agreed at the meeting of the Department of Associate Professor of the Department of Technical Service and General Technical Disciplines of the State Agrarian and Engineering University in Podilia (Ukraine) ≪21»december, protocol № 5.

Head of the Department, Associate Professor

Duganets V.I.

The report is examined and agreed at the meeting of the Academic Council of the Engineering and Technical Faculty of the State Agrarian and Engineering University in Podilia (Ukraine) December, 21, protocol No. 4.

Agreed:

Dean of the Faculty of Engineering

Pantser U.I

Trainee

# Collegium Civitas

# **CERTIFICATE**

NR 44/2020

of completion of an international postgraduate practical internship

## Tetyana Dudchak

has successfully completed

the international postgraduate practical internship

« Internationalization of Higher Education. Organization of the educational process and innovative teaching methods in higher education institutions in Poland»

Organized by

Collegium Civitas

09.11.2020-18.12.2020

Prof. Stanisław Mocek

Rector

Collegium Civitas

PhD Katarzyna Maniszewska

Vice-Rector for International Relations

Collegium Civitas

# « Internationalization of Higher Education. Organization of the educational process and innovative teaching methods in higher education institutions in Poland»

## Internship Program

- Internationalization of Higher Education in Poland. Organization of work higher education institutions in Poland (10 hours)
- 2. Internationalization in Collegium Civitas (6 hours)
- Creation and management of research and analytical projects in the system of European higher education (12 hours)
- 4. The Erasmus + program and its role of internationalization of education (6 hours)
- 5. Organization of the teaching and work of scientists during the COVID-19 pandemic (6 hours)
- 6. Implementation of international educational projects in the EU financial perspective (6 hours)
- 7. International students at Collegium Civitas and challenges COVID-19 (4 hours)
- 8. Creating and managing research and analytical projects (4 hours)
- 9. Effective communication in a multicultural environment and cultural competences as one of the instruments of internationalization of education (4 hours)
- 10. Effective teaching best practices: new and innovative methods of education (6 hours)
- Individual consultative work (38 hours)
- 12. Presentation workshops (18 hours)
- 13. Final project (60 hours)

TOTAL: 180 teaching hours (6 ECTS)

The program has been held in Polish language with Ukrainian translation